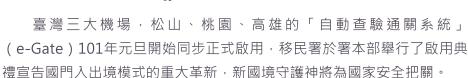


## 國際機場



快速通關

#### 系統攔截山寨王院長

為了測試系統的性能,活動當天邀請與立法院長王金平相似度高達95%的曾建勳以「王金平院長」的身分出席實地體驗自動通關。「真的假不了,假的真不了」e-Gate採電腦自動化作業並結合生物臉部辨識特徵科技,任何假冒護照的有心份子很難逃過它的「法眼」,系統立刻偵測出他不是王金平院長。

#### 真的假不了 假的真不了

縱使戴假髮,「自動查驗通關系統」也能辨識出是否為本人。倘若臉部整形或易容「變太大」,造成臉部特徵差異而無法辨識,系統可改採「指紋辨識」功能進行查驗通關。

移民署長謝立功表示,在醫療美容風潮之下,許多國人也進行整形手術,給自己換一張美美的臉,不過要提醒整形男女,要注意是否應該重辦護照,甚至機場自動通關系統也要重新註冊拍新照片,否則有可能被移民官請到旁邊進行人工查驗。若是臉部來不及在自動通關系統重新註冊,如果有申請指紋登錄的話,在臉部差異太大無法辨識時,可改採使用指紋查驗通關,「真的假不了、假的真不了!請國人多利用指紋辨識以方便自動通關」。

#### 試營運逾17萬人申請

自動查驗通關系統於民國100年3月起陸續於金門水頭港、松山、桃園及高雄等機場開始實施試營運,累計至100年12月31日止,已有17萬1,687位國人申請註冊,每日平均有超過5,000名旅客使用通關,經常往來兩岸及海外的臺商、商務旅客、導遊均在註冊之列。使用流程自旅客讀取護照開始,到完成臉部辨識通關,僅約須12秒,統計使用人數已達49萬6.182人次,可見使用者之踴躍。



「自動查驗通關系統」 採電腦自動化作業並結 合生物臉部辨識特徵科 技,成功攔截山寨版王 院長金平



移 民 署 長 謝立功戴假 鬍鬚測試自 動查驗通關 系統



與小桂綸鎂





電影「星空」小男主角林暉閔,今年剛滿14 歲,小小年紀已有多次出入境紀錄,移民署特別邀 請形象清新的他擔任自動查驗通關系統代言人,和 有小桂綸鎂封號的移民官林鈺書同時亮相,現場吸 睛程度百分百。

移民署長謝立功表示,目前自動查驗通關系統 提供給年滿14歲,身高140公分以上,且未受禁止 出國處分之有戶籍國民申請使用,申請一次終身有 效,旅客可以在桃園機場、松山機場、高雄機場及 金門水頭港入出境查驗大廳申請櫃檯免費辦理註冊 。申請註冊時除護照外須攜帶第二證件如身分證、 駕照或健保卡;註冊時須錄存申請人臉部影像或雙 手拇指指紋,申請人再於申請書上簽名確認即完成 申請程序,手續相當簡便。

#### 移民核心業務 創意闖關A好康

除了自動查驗通關正式啟用的重頭戲之外,另 一項焦點就是移民新世紀特展。為讓民眾瞭解自動 查驗通關系統申辦方式及防制人口販運的重要性, 特地舉辦了有獎徵答活動,引起民眾廣大迴響,並 在元旦活動中抽出包括iPad2、iPhone4、iPod touch、捷安特腳踏車及4G隨身碟等熱門獎品。

活動現場包括「移民事務」、「入出國事務」 、「國際事務」、「國境事務」、「專勤事務」、 「服務事務」及「收容事務」等七大核心業務展覽 攤位,民眾若答對關主所提供的相關問題或通過遊 戲考驗,也可領取推廣贈品。

好玩的闖關遊戲還有: 憤怒鳥九宮格、免 費拍大頭貼、政令套圈圈、打沙罐強投出擊、 磁力射飛鏢、踩高翹及踢毽子等,每過一關就 可獲得過關印章一枚,集滿十枚就可至服務臺 換取紀念品一份。

這次活動也有免費美食,共十個攤位、 200份的限時品嚐,讓民眾有玩又有吃:包括 印度甩餅、泰式摩摩喳喳、棉花糖、日式泡芙 、美國爆米花、馬來西亞娘惹糕、美國大熱狗 、日式銅鑼燒、越南生春捲及臺灣捏麵人等。

除了「趣味闖關」、「本國及異國美食饗 宴」活動外,還有精彩比賽,如「寶寶搬尿布 比賽」、「寵物變裝秀」、「拉糖工藝秀」等 精彩活動。此外,移民署也特別結合中央選舉 委員會於活動現場加強宣導新移民投票方式與 應注意事項,讓新移民首投族揪感心。

(文/ 秘書室科長 徐健麟 圖/秘書室專員 林漢洲、秘書室科長 藍慶煌)

更多相關資訊請參閱: http://www.immigration.gov.tw/egate



## 民眾的需要在那裡,行動服務就到那裡!

## 新移民。温泉



移民署自99年7月1日起·挑選臺北縣(新 北市)、雲林縣、花蓮縣及南投縣與屏東縣等5 個縣市試辦推動「行動服務列車」,可說是成立 以來,業務上的突破與創舉。主要目的在深化移 民輔導以及提供更即時的便民服務,讓民眾可就 近申辦案件、諮詢相關移民輔導資訊。

另亦為擴展移民署為民服務的執行力,並促 進與轄區新移民照顧輔導之互動,期由打破現行 「辦公室內服務」思維,化被動為主動,走入人 群,關懷初入境新移民家庭,協助掌握最新的居 停留與生活資訊,讓外來人口及新移民更能感受 到政府的用心。

行動服務列車每週在各鄉、鎮定點出勤1次 ,進行巡迴服務。這項創舉得到各鄉鎮戶政事務 所、鄉(鎮)公所、就業服務站等單位熱烈肯定 與迴響,各縣市新移民家庭服務中心等民間 NGO團體也認為這是新移民的一大福音,也期 待未來能與移民署配合,一同為移民輔導貢獻心 力。移民署長謝立功更利用與各縣市NGO 團體座談會及拜會各縣市首長時,感謝各單位之協助與配合。

行動服務列車試辦成果豐碩,因此自100年8 月起,移民署服務事務大隊增加11個服務站共襄盛舉,目前全國25個服務站均全面配合執行,並 積極結合民間相關網絡團體,整合有限的資源, 為新移民的福利,共創雙贏的局面。相信「行動 服務列車」將是移民署與民間網絡夥伴結合服務 的最好契機。

一年多來,移民署行動服務列車出勤累計已 達406次,不管是來自政府部門、民間,甚至相關 媒體的報導,均是正面的肯定。尤其新移民對於 移民署同仁能到府關懷服務、送件,詫異之情, 溢於言表,因為在他們國家是不可能發生的,深 深感覺臺灣的公務人員服務的太好了。

這就是行動服務列車最佳寫照:「民眾的需要在那裡?我們就行動服務到那裡。」

(文/屏東縣服務站主任楊三寶)

(圖 / 屏東縣服務站主任 楊三寶 高雄市第二服務站專員 陳盈智 臺中市第一服務站專員 鄭宇宏 苗栗縣服務站移輔人員 莊霈緹)



移民署苗栗 縣服務站至 苗栗縣頭份 山城志工協 會服務外籍 配偶



移民署臺中市第一服務站行動服務列車至大德公園為外籍勞工們進行法令 官導服務

三地門鄉公所

移民署高雄市第二服務站至林園魔法屋駐點服務,與美濃區新移民及社工人員相見歡



#### 敦飆睦鄰友善移民

#### --移民署跨界策略聯盟

移民署在100年舉辦一連串「敦親睦鄰友善移民」的活動,充分展現臺灣社會友好熱情的人情味。除了走進社會、走進社區之外,為增進國人與移民之間的認識與交流,培育新移民專業志工並便利外籍學生申請相關文件,移民署進一步將友善移民的步伐踏進校園,將尊重人權與多元文化交流的種子傳播給年輕的莘莘學子們。為此,移民署各縣市服務站開始進行與多所大專院校策略聯盟的計畫。截至101年1月已有20所地方大專院校與各縣市17個服務站簽訂合作意向書,另有5所已簽訂實習合作書。



移民署臺中市第一服務站與馬禮遜美國學校簽訂 策略聯盟

目前合作的25所地方大專院校,都分別有自己的特色與專長,如臺中市第一服務站與馬禮遜美國學校,花蓮縣服務站與慈濟大學,宜蘭縣服務站與佛光大學,臺南市第二服務站與臺南神學院,高雄市第一服務站與文藻外語學院的合作,這些繽紛多采的合作案,在在顯示服務站與大專院校的策略聯盟是跨國籍、跨宗教、跨族群的多元包容與關懷的合作模範,同時也是公部門與校園的良好互惠方式。

一方面各縣市服務站可提供專業講師到校宣導移民業務並提供申辦服務,也提供有心於移民服務之學生一個專業實習的場所能夠見習觀摩;另外一方面,學校方面與青年學子也可透過專業的講習更為深入了解移民業務申辦的現場實況,進一步培養並深化校園內對於多元文化的認識與尊重,這可所謂是雙贏的合作關係。

以最近的例子來說,在100年12月5日宜蘭縣服務站與佛光大學簽署合作意向書的當天,佛光大學楊朝祥校長、公共事務學系張中勇系主任和移民署長謝立功皆蒞臨簽約現場,顯示不論是佛光大學或移民署,都很重視這次的策略聯盟合作活動。這是一個好的開始更是成功的一半!移民署各縣市服務站仍在緊鑼密鼓地持續洽談許許多多的合作案,一切都在Coming Soon & To be Continued!

(文/服務事務大隊 科員朱胤慈圖/嘉義縣服務站 專員 張涼塘 宜蘭縣服務站 社工員 楊欣昀 高雄市第二服務站 專員 陳盈智 臺中市第一服務站 專員 鄭宇宏)



移民署嘉義縣服務站與國立中正大學簽訂策略聯盟 合作意向書(前排右二為吳志揚校長、左二為 移民署長謝立功)



## 土耳其「烏司答

## 烘•焙•幸•福

「厚斯給低泥茲」(Hosgeldiniz)~歡迎 光臨!在特色餐廳林立且充滿異國風情,素有 嘉義小天母之稱的嘉義市大雅路週邊,有著一 間由土耳其「烏司答」駱庫曼夫婦經營的餐廳 ,「烏司答」為土耳其語的「廚師」之意,從 懸掛著巨幅土耳其國旗的門口,不時飄出與中 式料理、法國料理並稱世界三大美食的傳統土 耳其料理香味。

100年12月9日國際移民日前夕·移民署長謝立功與嘉義市長黃敏惠特別前往拜訪駱庫曼夫婦·除了親手體驗製作土耳其式窯烤麵包·品嚐道地土耳其美食Pide(土耳其披薩)外·並與駱庫曼夫婦話家常·感受新移民家庭在溫馨諸羅城落地生根的幸福與快樂。



▲ 移民署長謝立功(左)及嘉義市長黃敏惠(中)體驗製作 土耳其式窯烤麵包

駱庫曼出生於有著悠久輝煌文明與特色美景的土耳其·8年前因緣際會認識了到土耳其旅遊的臺灣籍蘇小姐,兩人墜入愛河情定終身,駱庫曼並為愛跨越亞洲大陸來到寶島臺灣成為嘉義女婿,他一開始在花蓮慈濟大學學習中文·4年多前夫婦倆一起回到嘉義市定居共同經營餐廳,夫妻間合作無間的默契與堅實的愛情,胼手胝足將餐廳營造出濃濃的土耳其風情,而在土耳其就是廚師的駱庫曼,不惜重金打造土耳其式的傳統烤窯,讓臺灣人也能品嚐到遠在亞洲另一端的原汁原味土耳其家鄉味。

縣庫曼說,他非常喜歡嘉義市的健康慢活 與風土民情,常常感受到來自臺灣民眾的親切 與善良,現已著手準備要辦理臺灣的永久居留 證,把臺灣當作第二個故鄉。帥氣的他露出陽 光微笑說,謝謝移民署和嘉義市政府提供新移 民貼心親切的服務,他也希望用親手烘焙出的 美味佳餚,跟每一位顧客分享他來到臺灣生活 的幸福與溫暖。

移民署長謝立功表示,這次拜訪駱庫曼先生是他於建國百年親自拜訪的第100個新移民家庭,在國際移民日前達成深具意義,透過主動訪視新移民家庭,實地體驗與認識新移民不臺灣生活的情況與需求,對於移民署推動移民輔導工作助益良多。他對駱庫曼夫婦的生器,臺灣得天獨厚的天然環境、都是明東非常感動,臺灣得天獨厚的天然環境、都是吸引優秀外籍人才來臺居住與工作的最佳利器,移民署將持續簡化各項行政程序,營造友善的國際生活環境。此外,他特別感謝嘉義市政府給予移民署的各項協助,也期許移民署嘉義市服務站與專勤隊,在現今與市府良好密切的合作基礎上,繼續提供新移民主動積極與專業的優質服務,建構和諧多元的移民社會。

(文/嘉義市服務站主任 林炳煌圖/嘉義市服務站專員 李俊吉)



▲ 移民署長謝立功(左)及嘉義市長黃敏惠(右)訪視 十耳其籍新移民駱庫曼,用十耳其手勢比「讚」

移民署為了表揚新移民對家庭貢獻、家庭支持、社會公共參與及個人學習成長的努力,特於建國百年國際移民日系列活動舉辦「新移民珍愛家庭,幸福100」推薦甄選,展現新移民的多元生活面貌,透過公開表揚與倡導,使國人認識多元家庭,尊重多元差異,肯定新移民家庭對臺灣的貢獻,為社會帶來多元文化的創造力。本次全國遴選出20個新移民家庭,來自柬埔寨的陳淑慧經由移民署臺南市第二服務站的推薦報名了此次活動,並在競爭激烈之下脫穎而出,她很高興能夠得獎,覺得在臺灣所做的努力受到了肯定,並希望未來能夠再多付出,以更多的行動表達她對臺灣這塊土地的熱愛。

淑慧目前與丈夫韓家文居住於臺南市永康區, 育有2男1女,長男韓政洲就讀國中2年級,次男韓政 達就讀國中1年級,長女韓明純就讀國小1年級。淑 慧每天不辭辛苦為家庭及孩子付出,對於兒女的教 育非常注重的她,付出的心力也得到了相當代價, 大兒子政洲在她陪同南征北討之下,獲得了2010年 第7屆總統盃全國溜冰錦標賽雙人花式第1名、2007 年全國中正盃花式溜冰錦標賽雙人花式第2名、2008 年第30屆全國中正盃溜冰錦標賽團體花式第1名,二 兒子政達也獲得了2010第7屆總統盃全國溜冰錦標賽 個人花式基本型第1名、個人花式自由型第1名、第 30屆全國中正盃溜冰錦標賽團體花式第1名及成語比 賽測驗得到滿分級數等,其他大大小小的比賽得獎 數目更是多不勝數,2人並同時拿到學校的體育獎學

金,讓淑慧覺得付出有了代價,她覺得很驕傲很滿足,並感謝夫家對她的支持與愛護。

自從嫁進夫家,公婆對待她有如親生子女一般的疼愛,因為剛到一個新環境,一切事情非常陌生,婆婆非常有耐心的教導使她受益良多,讓其內心不會因嫁到外國而感到惶恐,老公為了讓她適應這個新環境,幫她報名接受臺灣的教育書寫中文。更要她到常常到鄰居家談天聯絡感情,同時學習閩南語,現在她的國臺語已經說得非常流利,很多和她初次見面的人,都不相信原來她是來自東埔寨的外籍配偶。



柬埔寨籍新移民陳淑慧(左二)與移民署臺南市第二服務 站同仁至北門區 戶政事務所辦理行動服務列車活動

淑慧很積極的參與一些社會工作,在臺南市的永康國小當志工媽媽,為一些小朋友說故事或解決事情,另外也在臺南市的外配服務中心基督教疼厝邊全人發展關顧協會擔任通譯,目前她最主要是在移民署臺南市第二服務站當通譯為外籍人士服務。在服務站當通譯時,也陪同服務站同仁至大內曲溪社區發展協會、陽明國小、小新國小等地進行多元文化宣導,協助暑期多元文化體驗營及參與行動服務列車等活動。最特別的一點是在921大地震時,淑慧遠赴埔里做災後重建工作,一方面協助災民,一方面在工地工作,幫忙家計,做到先生不忍心叫她不要再做下去了。淑慧的心中希望所有的新移民都能跟她一樣婚姻幸福美滿,家庭和樂融融。

(文‧圖/臺南市第二服務站科員 施慶福)

# 證照辨識達人比賽

全臺各機場、港口國境線的入出國證照查驗移民官·100年12月20日這天都派出「護照辨識」的武林高手·再度齊聚移民署署本部11樓大禮堂華山論「鑑」·參加移民署舉辦的「證照辨識達人」競賽·要比出誰是假護照辨識的「天下第一!」。

本次「證照辨識達人」比賽共有16位移民官參加,自20本各國真、偽護照或證件中抽籤選出15本分發予比賽人員,在4分鐘之內進行真假辨識,參賽選手無不卯勁全力,以爭取最佳成績。經過一番激烈比賽,評審團公布成績第一名為移民署國境事務大隊二隊助理員陳玉屏,第二名為高雄機場隊科員方一凡,第三名為臺中港隊約僱人員魏宏倫,並於100年12月30日上午由移民署長謝立功親自頒發「證照辨識達人」獎牌1面。由於本次比賽是國內首見的護照辨識活動,比賽當日吸引眾多媒體記者到場採訪,獲得在場記者一致好評,認為是一項創新的教育宣導活動。

移民署長謝立功表示移民署為加強第一線移民官對偽、變造護照的辨識能力,每年定期舉辦各國護照辨識訓練並邀請各國證照查驗專家分享專業辨識要領。為提倡並激勵基層移民官的學習風氣,同時檢驗訓練的成果,特別辦理本項比賽,其性質跟年終測驗有點類似,而邀請航空公司參賽,則有加強與民合作關係的意義,證照辨識原本是一項相對嚴肅且枯燥的工作,但經過創意包裝,透過活潑

有趣的比賽方式來驗收訓練成果,對激發同仁學習 風氣,提高工作士氣很有助益,以杜絕非法偷渡達 到強化我國境安全最終目標。



▲ 證照辨識達人事業組-參賽者聚精匯神地分辨宣假護照

由於移民官執勤時,必須兼顧國境安全、旅客服務及工作效率等三面向,若非親身體驗,無法了解其工作之甘苦,為促進各界對證照查驗工作之認識,本次比賽特別增邀請中華航空、長榮航空、國泰航空及遠東航空以及航空警察局、財政部臺北關稅局代表所組成「素人組」參加,以親身體驗第一線移民官執勤時所面臨的挑戰。「素人組」比賽採按鈴搶答,過程緊湊刺激競爭激烈,最後由長榮航空逆轉勝奪得素人組冠軍。(文·圖/國境事務大隊專員陳鴻旻)



## 從新移民子女一起來說唱比賽 淺談 多元文化

移民署100年度擴大辦理了新移民子女說故 事與歌唱比賽,看到很多跨國婚姻家庭的孩子在 舞臺上表現自信與風采,回憶起多年前某官員出 言不遜的表示要外籍配偶少生點,筆者內心有很 多感觸。看到臺灣對新移民的文化包容與多樣性 漸漸嶄露,從我們不是遲緩兒的遊行抗議,到現 在透過各種媒體素材,新移民家庭有更多發聲與 表現的機會,臺灣從過去對族群的視而不見或是 作為選舉前相互批鬥的工具,近年來,我們努力 於看到差異、尊重多元。

多元文化一般指涉且關切由不同族群、風俗 、習慣、性別、宗教、地理或語言等組成的人類 社會,彼此尊重相互差異,並有權平等參與社會 各項活動。因此,非因婚姻移民而建立多元文化 的環境,臺灣原有之閩南、客家、原民、外省族 群,早就提供了臺灣社會多元文化的豐富樣貌, 至於近期加入之新移民女性、外籍移工更是豐富 了臺灣社會不同族群的豐富性。

在新移民子女的說唱比賽中,看到孩子說 媽媽的語言經驗、媽媽的母國童話,還有與媽 媽共同唱誦日本歌謠,透過這樣的過程,讓母 親的教育與愛可以在孩子身上獲得彰顯,也成 為孩子很重要的生命經驗。但強調多元文化, 卻只在一個文化面向上談差異、歌頌差異,避 而不談的是社會的不平等,這勢必無法協助新 移民家庭歧視的困境。因此,我想要談的是在 這樣的過程中,東南亞文化的教育真的在臺灣 社會足夠了嗎?很多新移民家庭對於東南亞配 偶的貶抑,讓孩子唱媽媽的歌是讓媽媽與孩子 一起學華語,這是媽媽的歌嗎?在不要輸在起 跑點的教育理念上,孩子被一視同仁的學習相 同的學校教育,將華文、英文、數學、電腦做 為學習最重要的科目,但對於文化傳承與情感 教育,卻成為宣揚多元文化服務的表面工作, 真正想在活動中讓親子雙方感受的親情與愛, 卻在大堆頭照相與宣傳活動中遺失了。

因此,多元文化服務政策需要正視社會中 的不平等,對於多元文化的提升不僅止於表演 達到多元文化社會的建立。



## 制跨國人蛇偷渡

署破獲全臺最大非法收購護照及人蛇偷渡集團

移民署國境事務大隊於去(100)年7月間 陸續接獲外交部情資顯示,大陸地區人民在愛爾 蘭、法國、十耳其、奧地利及西班牙等國家及地 區,持用偽(變)造中華民國護照於入境或轉機 時,為當地移民局查獲,國境事務大隊旋即組成 專案小組深入偵辦;經查以國人徐〇清、郭〇智 等12人為首共組的護照收購及人蛇偷渡集團,透 過「苗栗地區」地緣關係,以「老鼠會」方式逐 層拉親屬、鄰居、同學及其友人出賣本身護照, 再由徐嫌及郭嫌等人以3千元至2萬元不等之代價 非法收購,並向巴拉圭駐臺大使館及土耳其駐臺 經濟文化辦事處申辦該國之簽證,且於申辦簽證 成功後送(寄)交大陸人蛇集團偽(變)造或非 法冒用,嗣於境外機場轉機時安排「交通」或「 人頭」交付大陸人蛇持用,伺機偷渡歐美先進國 家非法工作。



國境事務大隊調查後發現,該集團收購護照 逾百本,每收購一本我國護照並冒用申辦他國簽 證,嗣後交付大陸人蛇集團據以協助人蛇搭機偷 渡,若成功偷渡一名大陸人蛇,該集團即可獲利 5-7萬美元之不法利益,初歩估計後續不法獲利 逾新臺幣2億,且集團成員集中分布新竹、苗栗 地區,在短暫半年內竟非法收購百餘本護照,涉 案人數竟高達106位。

專案小組為擴大追查幕後更高層主謀,於去 (100)年12月15日報請新竹地檢署檢察官指揮 偵辦,案經承辦檢察官指示,擬對徐姓、郭姓 主嫌進行搜索及扣押之強制處分,惟因集團涉案 地點大部分為苗栗地區,因此,法院於核發搜索 票時,其管轄權有爭議,遂於新竹地檢署洪檢察 官建議下,將案件移由苗栗地檢署指揮偵辦。

移民署國境事務大隊會同苗栗縣專勤隊、苗 栗縣警察局刑警大隊,於本(101)年1月5日清 晨6時許,奉檢察官指揮在苗栗地檢署進行集結 ,由主任檢察官及承辦檢察官進行勤前教育,提 示搜索、扣押及拘提要點、標地及相關注意事項 ,並於當日6時30分同歩行動;本次任務很順利 針對徐姓、郭姓主嫌住居所及工作地進行搜索、 扣押, 並將風姓等6名犯嫌拘提帶回苗栗縣專勤 隊初訊,並於訊後移由苗栗地檢署檢察官進行複 訊,圓滿完成本次任務。

此次移民署得以順利偵破本案, 有賴與外交 部領事事務局、苗栗地檢署、巴拉圭駐臺大使館 及土耳其駐臺經濟文化辦事處間之充分聯繫與合 作,才能使全臺最大收購護照及人蛇偷渡集團成 員——浮現而一網成擒,對於臺、巴、十三方跨 國合作在打擊非法收購護照及人蛇偷渡的努力上 ,寫下亮麗的一頁。

(文/國境事務大隊科員劉俊成 圖/國境事務大隊隊長廖世媚科員劉俊成)



人蛇偷渡

## 多民業重獲

#### 血汗私娼寮之人口販運集團

移民署苗栗縣專勤隊科員徐家賢於100年9月接 獲線報,一名印尼籍逃逸外勞W女於100年6月間, 遭人蛇仲介集團控制,送往苗栗地區之私娼寮進行賣 淫。本案報請臺灣苗栗地方法院檢察署林主任檢察官 及游檢察官揮偵辦,由移民署苗栗縣專勤隊、刑事警 察局偵四隊(一組)與苗栗縣警察局等單位組成專案 小組,進行調查蒐證。



▲ 移民署苗栗縣專勤隊破獲性剝削人□販運集團

本案主嫌張〇雯指揮賣淫集團成員等14人,透 過層層分工,負責集團內所有事務。主嫌張〇雯曾囂 張地表示苗栗市西勢美南大部分都是她所負責賣淫之 地點,她向多位屋主承租多處地點供女子(多為印尼 及越南等東南亞外籍女子)與嫖客為性交易,並於距 離賣淫地點不到五百公尺之距離內承租多處房屋,以 方便統一拘禁管理賣淫女子並利躲避查緝。該集團基 於營利意圖,指派組織成員定時定點安排賣淫女子與 客人從事性交易,並安排多名成員監控賣淫女子行動 ,舉凡生活上瑣事如上美容美髮院、購買衣物、化妝 品等皆由派人監控或是代為購買,縱使旗下賣淫女子 身體不適、甚至牛理期期間仍被要求與客人交易,對 於不聽從指示安排者,則予以辱罵、並要脅扣押賣淫 所得,且贖身之金額對逃逸外勞而言實為天價,相當 於賣淫500多次才能賺得。另對不從女子,則安排成 員穿著偽製之刑警背心, 扮成警務人員, 恐嚇將由警 察带走遣送。

本案經專案小組三個多月深入追查,認為時機成熟,遂於12月15日凌晨兵分20多路,前往苗栗市西勢美地區、新竹市、中壢市等地同步執行拘提、搜索,逮捕主嫌張〇雯與共犯共14人到案,查獲逃逸外勞賣淫女子8人、嫖客2人,並查獲證物:帳冊、筆記型電腦、紀錄接客資料、客戶名冊及現金新臺幣34萬餘元等各項臟證物,全案依違反刑法妨害風化、人口販運防制法等罪嫌移送臺灣苗栗地方法院檢察署偵辦。

這次行動透過移民署臺北市、新北市、宜蘭縣、基隆市、新竹縣、新竹市等專勤隊通力合作 ·以及內政部警政署刑事警察局偵四隊(一組) 、苗栗縣警察局刑事警察大隊等動員協助,得以順利成功破獲張嫌一行人。移民署除全力打擊人口販運,救出被勞力剝削、性剝削之外籍被害人之外,並同時呼籲民眾對於非法雇主、仲介涉有不法事實,要勇於舉發,共同維護外籍勞工之基本人權。

(文/苗栗縣專勤隊副隊長 陳維宗圖/苗栗縣專勤隊分隊長 李亦鈞)



▲ 移民署苗栗縣專勤隊偵辦移送張嫌等14人

#### 防制人口販運通報專線。

Combat Human Trafficking Hotline: Saluran Pengaduan Pencegahan Perdagangan Manusia: แจ้งสายด่วน ป้องกันการค้ามนษย์: Đường dây phòng chống tệ nạn buôn người:



## **B**-民學書》新聞

#### 了 指於 200 是 200 是

即出日會起之,移一民员署於新、推《出《「持於永之久談居出留談證法者談出《國祭網於路於報》備於服於務於」,讓是已一取公得認在聚臺於永之久談居出留談而心需正長於期至出《國祭之》外於籍以人學士於,可逐事於先黃至於本於署於網於站蒙之》「線景上於申及辦等專業區公」,辦於理於相景關《出《國祭報》備於手承續於,歡《迎之多》加以利為用之。

詳試情說請說參閱監網送址書: http://www.immigration.gov.tw/





▲100.12.30 台北之音HitFM 聯播網台長蔡詩萍先生(左) 於移民署專題演講並與移民 署長謝立功合影



▲100.12.30 移民署移民事務組於歲末聚會大玩變裝,呈現移民署尊重多元文化特色



▲ 101.01.09 移民署長謝立功與新移民朋友共同製作年菜,提前圍爐賀新年



▲移民署連江縣專勤隊 分隊長林志偉(左) 平日工作表現積極, 績效顯著,與總統夫 人周美青女士於新移 民子女多元文化體驗 營喜相逢

廣州街15號 網 址: www.immigration.gov.tw 電 話: (02) 2388-9393

發行地址: 10066 臺北市中正區

編輯小組: 蔡培源 蘇慧雯 高景彬

發 行 者:內政部入出國及移民署

編輯委員:何榮村 張 琪 李臨鳳

羅仕郎

張素紅 張琬宜 施明德

林興春 潘綉英 詹素景

邱曉蘋 林弘傑 蘇琳敏王嘉偉 徐健麟 林漢洲

發 行 人:謝立功

封面題字:歐豪年編輯總召:胡景富主編:藍慶煌執行編輯:陳志怡視覺編輯:蔡宗展

電 話: (02) 2388-9393 廉政專線: (02) 2370-1710 傳 真: (02) 2361-1598 創刊日期: 中華民國 99年1月20日

副刊日期:中華民國 99年1月20日 出版日期:中華民國101年2月10日 印 刷:新北市慈惠庇護工場

#### 中華郵政臺北字第1604號執照 登記為雜誌交寄

本刊物係屬政策行銷廣告, 歡迎本署同仁 及各界人士踴躍投稿,以1,000字為限須 附照片,並請另以電話通知確認。

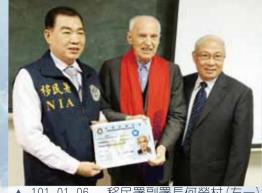
聯絡單位:秘書室編審及檔案科

聯絡人:陳志怡

電 話:(02) 2388-9393 #2722 投稿信箱:3919@immigration.gov.tw



▲ 101.01.17移民署副署長張琪 (右)赴日本參加「第三屆臺 日入出國管理會議」,與日本 法務省入國管理局副局長堀江 良就自動化通關系統、防制人 □販運等議題交換意見



▲ 101.01.06 移民署副署長何榮村(左一) 頒發永居證予輔大外語學院創院院長 孫志文神父(德國籍), 咸佩其畢生奉 獻臺灣推廣外語教育



更多精彩在狺裡